

章 Cap.	節 Grupo	條 Art.	款 N.ºs	開支名稱 Designação da despesa	金額 Importância	
					每條 Por artigos	每章 Por capítulos
05	04	00	00-19	社會保障基金供款之負擔 Encargos relativos à contribuição para o Fundo de Segurança Social	\$ 10,000.00	\$ 290,200.00
				<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>		
07	00	00	00	投資： Investimentos:		
07	09	00	00	運輸物料 Material de transporte	--	
07	10	00	00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	--	\$ 0.00
總計： Total:					\$ 49,000,000.00	\$ 49,000,000.00

二零零五年一月十一日於立法會——執行委員會——主席：曹其真——副主席：劉焯華——第一秘書：歐安利——第二秘書：高開賢

Assembleia Legislativa, aos 11 de Janeiro de 2005. — A Mesa. — *Susana Chou*, presidente. — *Lau Cheok Va*, vice-presidente. — *Leonel Alberto Alves*, 1.º secretário. — *Kou Hoi In*, 2.º secretário.

## 社會文化司司長辦公室

### 第 4/2005 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第 41/99/M 號法令第五條及第六條，第 6/1999 號行政法規第五條第二款及第 14/2000 號行政命令第一款的規定，作出本批示。

確認華僑大學開辦的三年制工程管理專業課程為澳門特別行政區帶來利益，並核准該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

二零零五年一月二十日

社會文化司司長 崔世安

#### 附件

- 一、高等教育機構名稱及總址：華僑大學  
中國福建省泉州市
- 二、本地合作之實體名稱：澳門業餘進修中心

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 4/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 5.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso de Gestão de Engenharia, em regime de 3 anos, ministrado pela Huaqiao University, nos termos e nas condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

20 de Janeiro de 2005.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

#### ANEXO

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: Huaqiao University, sita na cidade de Quanzhou, Província de Fujian da República Popular da China;
2. Denominação da entidade colaboradora local: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau;

三、在澳門之教育場所名稱及總址：澳門業餘進修中心  
澳門新口岸外港填海區  
羅馬街八十五號建興龍  
廣場三樓

四、高等課程名稱及所頒授之學位、文憑或證書：  
**工程管理專業**  
大專畢業證書

五、課程學習計劃：

3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau:

Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau, sito na Rua de Roma, n.º 85, Kin Heng Long Plaza, 3.º andar, NAPE, Macau;

4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere:

**Gestão de Engenharia;**  
Diploma de 3 anos;

5. Plano de estudos do curso:

### 第一學年

### 1.º Ano

科目	學時
大學英語	120
經濟數學	90
建築工程制圖	45
測量學	45
管理學原理	45

Disciplinas	Horas
Inglês de Nível Universitário	120
Matemática para Economia	90
Elaboração de Projectos de Construção	45
Topografia	45
Teorias de Gestão	45

### 第二學年

### 2.º Ano

科目	學時
西方經濟學	45
房屋建築學	60
工程經濟學	45
國際工程導論	45
建築材料	60
數據庫基礎	45
工程法律基礎	75
房屋建築學課程設計	45

Disciplinas	Horas
Economia Ocidental	45
Arquitectura de Habitação	60
Economia para Engenharia	45
Introdução à Engenharia Internacional	45
Materiais de Construção	60
Introdução a Bases de Dados	45
Introdução ao Direito e Engenharia	75
Planeamento de Programas Curriculares sobre Arquitectura de Habitação	45

### 第三學年

### 3.º Ano

科目	學時
工程施工	75
工程合同管理	45
建築設備	45
工程項目管理（一）	45
工程估價	45
施工生產實習	60
畢業論文	150

Disciplinas	Horas
Execução de Engenharia	75
Gestão de Contrato para Engenharia	45
Instalação de Construção	45
Gestão de Projectos de Engenharia (I)	45
Avaliação de Engenharia	45
Estágio de Produção de Obra	60
Dissertação	150

六、開課日期：二零零五年三月

6. Data de início do curso: Março de 2005.